●学术动态: 中国语言哲学研究名著名篇系列介绍

# 论反合及其语言踪迹

钱冠连

(广东外语外贸大学,广州 510420)

面对同样一个对象——思维或事物的变化和运动规律,以往的哲人与思想家各有术语或表达式加以概括,其中5种是: 老子之道用"冲气以为和"概之; 黑格尔以"辩证法"("正—反—合题")括之; 辩证唯物主义以"事物发展三原理"示之,冯友兰用"仇必和(而解)"晓之; 钱钟书示以"违者谐而反者合"示之。由此,本文将尝试增加一个新的术语来概括,即"反合"(the opposite-accord)。本文讨论之后指出,上述6者在实质内容上有重要的相通之处,但不能认定它们是同一的! 此乃本文的第一个任务。

反合论尝试回答的问题是: 老子"正反合"* 逻辑辩证如何相通于佛家与恩格斯自然辩证法? 新增术语"反合"与其他5者如何联通? 方法论上,语言哲学之为语言哲学,为何特别重视词语的处理? "反合"这一术语有什么方便之处? "术语索引之力"(本文提出)为何是一个术语或表达式是否胜任概括某个范畴(或概念或思想)的重要检测标准? "反合"这一术语有什么独特的涵义(sense)?

就本文的第二个工作,反合论果然索引出自然语言中几个反合式语迹,回答了如下几个问题: (1) 作为自然语言中一个根本的反合现象,拼音为何是现在这个方式? 音,即现代语言学称的元音; 声,即辅音。元音有韵,显出抑扬顿挫,能延长,故能余音婉转。声,即辅音,有爆破、切断、塞、擦之分。以上两者缺一则不可产生出清晰的音节,故不可产生自然语言。(2) 怎样重新解释奇怪的汉语两端字和外语两端词? 陶: "快乐"与"忧"; (3) 有趣的反合式字组与词组为何是那样构造的? 曲直: 喻指是与非; 有理无理。新字组的意义模式为: 新字组[a+b]→(a) ∨(b)。这种现象背后的推动力绝不简单,有待研究。例如: 舍得≠舍+得,而指愿意舍去; 不吝惜。"得"的意义消失了。左右: 第一义结合字组(保留各自的原义),指左面与右面; 还柔和成字组: 支配与控制。(4) 怎么会出现(汉)两个并列的半句(这样的表达式,如中国对联)?

本文的结论之一,"反合"这个新增的术语,与其他5个术语和表达式一样,能概括与说明思维和事物的一体两面的既相反、相克而又相合相谐的变化和运动规律。它与其他5者联通,相互补充与映照。它具有一些方便之处,具有术语索引之力,但它有独特的涵义,故不可被其他5个术语或表达式取代。其涵义是: (1) 思维与事物的一体两面的相反相成; (2) 一个思维过程、一物、一事件的内部矛盾与对立着两面的转换; (3) 突出反也守住了合,即"相反状的合",合字是核心词。反与合,缺一不可。另外,"反"与"合"的生成是自然的,起之于思维与事物变化和运动自身,不是人为从外部强加的。缺了"合"的反,肯定不是事物自身的变化和运动,是没完没了的乱,是持续的无序; 缺了"反"的合,就不是思维与事物的自身的变化和运动。反合才是稳妥的合。"反合"这一术语是讨论哲学问题的一个方便的语言框架。

一次成功(如果成功)的新术语的产生,不啻为一次新的思想洗礼。即使"反合"这个术语不能被立即接受,本文的论证过程本身也是一次思想的洗礼与碰撞,因为论证本身有助于理解语言哲学何以是语言哲学,体现"哲学从谈论对象到谈论词语的转变",因而本文特别重视处理词语、理清意义及梳理概念。总之,在思维训练上与方法论上,本文具有一定的意义。

结论之二包括3个方面: (1) 从实践上验证"反合",它果然具有术语索引之力,能够索引出几个自然语言的"反合式语迹": 音声相和、汉语两端字与外语两端词、反合式字组与词组(即[汉]反正结合字组—反正柔和字组以及[外]反正结合词组),最后,(汉)两个并列的半句。(2) 而且,所发现的反合式语迹可以解释人的存在方式、思维与世界。首先,在一个思维过程、一物与一事件中普遍存在的反合现象,在语言上也有生动的观照。其次,几个反合式语迹的构造方式,恰好就是我们人类自己存在的方式的某些方面。最后,词语本身就是关系,而这种关系总是(在词语中)保持着物。(3) 就算反合论新的概括不能立即被人接受,用它指导发现几个反合式语迹,这对自然语言的认识又加深一步。

(本文原载于《当代外语研究》2013年第1期)

---

* 此处的老子"正反合"一说,并非老子本人提出,而是由近人南怀瑾对老子的概括,且与黑格尔所说之"正题—反题—合题"(简写"正—反—合")不一样。

?1994-2018 China Academic Journal Electronic Publishing House. All rights reserved. http://www.cnki.net